

# 样品委托协议

申请人资料(Applicant Information):

协议编号 NO.:

申请公司 (Applicant)	中文 (English): 北京光华荣昌汽车零部件有限公司	地址:	北京市昌平区北流村 000 号院 0 号楼 1 层 101
生产商 (Manufacturer name)	中文 (English): 潍坊光华荣昌汽车技术有限公司	地址:	山东省潍坊市潍城区新桥街道钢城社区双羊街 143 号金沙江智能制造产业园 1 号车间
联系人 (Contact Person)	冯效梁	电邮 (Email Address)	/
电话 (Tel No)	13602001190	传真 (Fax No.)	/
发票信息 (Billing Information): <input type="checkbox"/> 同申请公司 <input checked="" type="checkbox"/> 同生产商 <input type="checkbox"/> 其他,			(详细开票信息请自行附加)

样品及材质资料(Sample Information):

样品名称 (Sample Description) 前排座椅总成 P1681010138A0、前排座椅总成 P1681020146A0、后排座椅总成 P1681033310A0、后排座椅总成 P1681033317A0			
材 料 (Sample material) /			
样品型号/订单号 (Style No./P.O. No.): /			
样品量 (Sample weight): 各 4 个		其他 (Other):	
样品是否退回 (Return Sample)	<input type="checkbox"/> 是 Yes	<input checked="" type="checkbox"/> 否 No	保存 30 天, 逾期销毁
服务要求 (Service Required)	常规测试 (testing)	<input checked="" type="checkbox"/> Regular 常规服务 (6-8 working days 工作日)	<input type="checkbox"/> Express (80% Surcharge 附加费) 加急服务 (3-4 working days 工作日) <input type="checkbox"/> Emergency (200% Surcharge 附加费) 特急服务 (1.5-2 working days 工作日)
	分析 (analyzing)	<input type="checkbox"/> 8-12 working days 工作日 (*不可加急 not eligible for expedited service)	
报告类型 (Test Report Format)	<input checked="" type="checkbox"/> 中文 Chinese	<input type="checkbox"/> 英文 English	<input type="checkbox"/> 英文/中文 English/Chinese

测试项目及测试标准 (Test Required & Test standard):

测试项目 (Test Required):	测试标准 (Test standard):
按照客户指定项目做	GB 15083-2019, GB 14167-2013
<input checked="" type="checkbox"/> 其他 & 备注 (Other & remark): 报告抬头单位: 北京光华荣昌汽车零部件有限公司 客户说: 先出个草稿版发给他看看内容, 看看有需要补充的吗, 可能会有报告内容补充或修改	
测试总费用 (Total price): 38000 元 付款方式 (Payment method) <input type="checkbox"/> 现金 (Cash) <input checked="" type="checkbox"/> 电汇 (Remittance) <input type="checkbox"/> 支票 (Check)	
*每份英文报告加收人民币 200 元 (Each additional 200 yuan English Report)。测试周期由款到第二天开始计算, 周六、日及节假日不计入工作日; (Detection cycle from the paragraph to start the next day, Saturday, Sunday and holidays not included in business days;)	

注意事项 (Matters needing attention):

1、本协议需经双方签字, 委托方和测试方各执一份, 委托方对该协议书内容准确性负责 (This agreement is signed by both parties, the client and testing party each hold one copy; The delegate responsibility for the content of the agreement the accuracy.)

2、本次委托实验的费用以测试方确认的报价为准, 如委托方未及付款, 测试方有权暂停实验。委托方如无要求或指示, 默认测试方委派给代理人或分包方 (Commissioned by the experiment to detect the quotation of confirmation, the cost of such as clients, failed to timely payment, inspection party shall have the right to suspend the experiment. If there is no requirement or instruction from the client, the tester will be assigned to the agent or subcontractor by default.)

3、如在实验过程中需要变更或者出现不可抗拒因素, 一方需及时与对方进行沟通, 由测试方重新制定实验方案、费用、时间、是否终止实验等相关事宜 (In case of any change or irresistible factors during the experiment, one party shall timely communicate with the other party, and the test party shall reformulate the experiment plan, cost, time, whether to terminate the experiment and other relevant matters.)

4、委托方对于实验有特定要求的, 需另外以书面文件形式提出, 经测试方授权代表签字确认后作为此协议书的附件 (Have specific requirements of clients for experiment, additional presented in the form of written documentation, tested party authorized representative signature confirmation attached as appendix of this agreement.)

5、样品如需退样, 委托方需及时联系测试方, 做完测试后样品保存 30 天, 逾期销毁 (无电话或留言通知)。【If the sample needs to be returned, the client should contact the testing party in time. After the test, the sample should be kept for 30 days and destroyed after the time limit (no telephone or message notice).】

公司盖章及代表签名: Authorized Signature: 日期 (Date):	公司盖章及代表签名: Authorized Signature: 日期 (Date):
银行账号 Bank account (RMB): 账户名称: 山东精检通检测技术有限公司 账户号码: 803370200035516 开户行: 青岛银行股份有限公司城阳支行	

